



## ELOGE DE LA CHINE ANCIENNE

*15 jours / 12 nuits - à partir de 3 680€  
vols + pension complète + guide accompagnateur*



Découvrez la Chine culturelle sous son meilleur profil, en dormant dans des hôtels de charme idéalement situés. Plongez dans cette terre de contrastes à travers les incontournables trois joyaux, que sont Pékin, Xi'an et Shanghai. Puis, appréciez d'autres facettes de ce pays continent : l'ancien centre financier Pingyao, classé patrimoine mondial par l'Unesco, la charmante ville de Hangzhou et le lac de l'ouest, les villages de la province du Anhui, qui dévoilent d'opulentes résidences de riches marchands lettrés, à l'ombre du mont Huangshan et enfin, la dynamique capitale de la porcelaine, Jingdezhen. Exemption de visa pour les ressortissants français séjournant en Chine moins de 15 jours et 14 nuits, du 1er décembre 2023 au 31 décembre 2025.



### **Vous aimerez :**

- Vos nuits d'étape dans des établissements de charme
- Pingyao, Hongcun et Huangshan, trésors classés de la Chine intemporelle
- Vous initiez à la calligraphie chinoise et visiter un atelier d'encre
- Découvrir Jingdezhen, cœur vibrant de la céramique chinoise
- Le nouveau musée de Shanghai côté Pudong
- Les avantages réservés aux voyageurs solos



## **VOTRE PROGRAMME**

### **JOUR 1 : PARIS / PÉKIN**

Départ sur vol direct Air China.

### **JOUR 2 : PÉKIN**

Les moments forts de la journée :

- L'arrivée à **Pékin**, bouillonnante capitale
- Le faste du parc du **Palais d'été**, construit sous le règne de l'impératrice Cixi au 19ème siècle

Arrivée à Pékin dans la matinée et accueil par votre guide francophone. Grande capitale impériale au charme intemporel, secrète et bouillonnante, Pékin est bercés entre traditions solidement ancrées et modernité farouche. Promenade dans les jardins du palais d'Été, aux noms empreints de poésie : Nuages Ordonnés, Vagues de Jade... et dans la longue galerie couverte qui longe le très romantique lac Kunming. Un décor impérial.

Temps de route cumulés dans la journée : 1h30

### **JOUR 3 : PÉKIN**

Les moments forts de la journée :

- La découverte de la fascinante **Cité Interdite**
- La vue sur le coeur de la ville depuis la **colline de Charbon**
- Savourer un **dîner de canard laqué**

Promenade sur la place Tian An Men, vaste esplanade créée par Mao Zedong au cœur de la capitale, puis visite de la Cité Interdite, ancien lieu de résidence des souverains des dynasties Ming et Qing, point focal de l'Empire du Milieu, aujourd'hui dotée de salles d'expositions et de palais. Au nord du site, promenade dans l'ancien parc d'agrément des empereurs Beiha, puis, ascension de la colline de Charbon qui jouit d'une vue splendide sur le palais et le quartier environnant. Fin d'après-midi de promenade dans les ruelles traditionnelles autour de la tour de la cloche. Goûtez au fameux canard laqué de Pékin lors du dîner.

### **JOUR 4 : PÉKIN**

Les moments forts de la journée :

- L'exploration de l'incontournable **Grande Muraille**
- Flâner sur le **marché de Panjiayuan**

Journée d'excursion à la passe Mutianyu de la Grande Muraille. Cette partie date de la dynastie des Ming et offre une vue magnifique sur le mur crénelé qui serpente sur les collines environnantes. Ici, la muraille défendait un passage stratégique sur une voie d'invasion fréquemment empruntée par les peuples du

Nord. De magnifiques points de vue vous attendent depuis ses 26 tours de guet. De retour à Pékin, flânerie sur l'ancien marché aux puces de Panjiayuan.

Temps de route cumulés dans la journée : 3h

### JOUR 5 : PÉKIN / PINGYAO

Le moment fort de la journée :

- La visite du **temple du Ciel**, chargé d'histoire
- Le **déjeuner végétarien**
- Arriver en fin de journée à **Pingyao**, cité fortifiée

Visite du temple du Ciel doté d'une majestueuse rotonde recouverte d'un triple toit de tuiles bleues. C'est ici que l'Empereur avait coutume de venir prier pour de bonnes récoltes lors des solstices. Déjeuner végétarien de bonne heure et transfert à la gare de Pékin. Départ en début d'après-midi pour Pingyao en train à grande vitesse (3h40). Bourgade prospère sous les Ming, Pingyao a conservé de nombreuses demeures à cours carrées d'architecture traditionnelle, en briques et en bois.

### JOUR 6 : PINGYAO / XIAN

Les moments forts de la journée :

- L'opulente **résidence du clan Wang**
- La découverte de la charmante **vieille ville de Pingyao**
- La promenade sur les **remparts**

Visite de la résidence du clan Wang, immense demeure traditionnelle de 1000 habitations et 123 cours. L'agriculteur Wang Shi s'enrichit grâce au commerce, puis se succèdent des générations... Dans l'après-midi, découverte de la vieille ville : ruelles, échoppes, petits musées, remparts et la tour du marché qui domine la rue principale, emblème de la ville. Promenade sur les remparts en brique et terre damée, fleurons de Pingyao, les seuls du pays à être intacts. Transfert à la gare de Pingyao en fin de journée et départ en train à grande vitesse à destination de Xi'an (3h), point de départ de la mythique Route de la Soie et capitale de onze dynasties.

### JOUR 7 : XIAN

Les moments forts de la journée :

- L'**armée enterrée de l'empereur Qin Shi Huangdi** (260-210 avant J.C.)
- L'initiation à la **calligraphie chinoise**
- La **grande pagode de l'Oie Sauvage**, emblème de la ville

Matinée consacrée à l'exploration de la fameuse armée enterrée près du tumulus de Qinshihuangdi, le premier empereur de Chine. Des milliers de statues de terre cuite grandeur nature se dressent dans leur beauté première. Retour en ville pour une initiation de 40 minutes à la Calligraphie. Promenade dans le quartier animé de la grande pagode de l'Oie Sauvage, symbole de la ville. Le soir, banquet de raviolis, la spécialité de la région et spectacle de danses Tang.

Temps de route cumulés dans la journée : 2h

### JOUR 8 : XIAN / HANGZHOU

Les temps forts de la journée :

- La **grande mosquée de Xi'an** datant du 8ème siècle
- La visite du **temple de Confucius et de la forêt de stèles**
- Les figurines peintes du **musée Yangling**

Pour les départs de mai et octobre 2025 : Visite du temple de Confucius abritant une collection d'objets concernant la route de la soie, ainsi qu'une collection de stèles en pierre (actuellement fermé pour restauration). Découverte du quartier musulman et de la grande Mosquée fondée au 8ème siècle, puis départ pour la visite du musée Yangling. Ici, la tombe de Liu Qi, l'empereur Jingdi des Han (2ème siècle avant J.C.), et de son épouse, l'impératrice Xiaojing, est la dernière grande découverte archéologique de

la région. Les fouilles ont également révélé un groupe de figurines peintes, le corps nu. En fin de journée, envol vers Hangzhou (2h30). Dîner léger à bord. Accueil de votre guide local et arrivée tardive à l'hôtel.

### JOUR 9 : HANGZHOU / JINGDEZHEN

Les temps forts de la journée :

- La promenade autour du **lac de l'ouest**
- La découverte des statues rupestres du **temple Lingyin**
- L'exploration du nouveau centre culturel et commercial de **Jingdezhen**

Promenade autour du lac de l'ouest, puis visite du temple Lingyin niché sur le flanc d'une colline boisée. Les statues taillées à même la falaise sont les trésors de ce temple. Déjeuner dans le village de Longjing, habité principalement par des cultivateurs de thé. Point de vue sur les champs de théiers, puis transfert à la gare et départ en train rapide à destination de Jingdezhen (2h). Le soir, temps libre dans le nouveau quartier Taoxichuan, développé sur le site des anciens fours de la ville et transformé en complexe culturel et commercial dédié à la céramique (fermeture vers 21h30).

Temps de route cumulés de la journée : 1h30

### JOUR 10 : JINGDEZHEN / TUNXI

Les moments forts de la journée :

- La visite du musée de l'**ancien four** et ses ateliers
- La découverte du **musée de la céramique** qui renferme plus de 2 500 chefs-d'œuvre

Découverte du musée de l'ancien four et ses ateliers pour comprendre le processus de fabrication de la porcelaine. Visite du musée de la céramique qui renferme des trésors millénaires, dynastie par dynastie. Puis, transfert en bus vers Tunxi. Les bâtiments de l'ancienne rue, classée parmi les « rues historiques et culturelles de la Chine », datent des dynasties Song, Ming et Qing.

Temps de route cumulés de la journée : 2h30

### JOUR 11 : TUNXI / HUANGSHAN (1 864 M) / HONGCUN / TUNXI

Les temps forts de la journée :

- Se promener sur les sommets du **mont Huangshan**
- La visite de l'un des plus beaux **villages du Anhui, Hongcun**

Route vers Huangshan, massif montagneux parsemé de pins centenaires, cher au cœur des poètes et peintres chinois. Ascension en téléphérique et promenade au fil des chemins dallés au milieu de rochers aux formes étranges, souvent noyés de brume, qui ont inspiré un splendide livre au photographe Marc Riboud. Puis, descente en téléphérique et visite de Hongcun vers l'ouest, dans la région de Yixian, village entouré d'eau inscrit au patrimoine mondial par l'Unesco, véritable conservatoire de l'architecture Ming et Qing où fut tourné le film « Tigres et Dragons ». Appréciez la richesse architecturale de certaines anciennes maisons de marchands et de lettrés. De retour à Tunxi, dîner libre pour vous permettre d'apprécier les lieux à votre rythme et selon vos envies.

Temps de route cumulés de la journée : 3h

### JOUR 12 : TUNXI / SHANGHAI

Les temps forts de la journée :

- Le **village Lingshan** et ses rizières en terrasses
- La visite d'une **fabrique d'encre à Tunxi**
- Pudong et le Bund illuminés à **Shanghai**

Route vers le village de Lingshan, dans la région de Shexian, vers l'est. Promenade dans les alentours pour découvrir la campagne et des rizières en terrasses. Retour à Tunxi pour la visite d'une fabrique d'encre, l'un des quatre trésors des lettrés avec le pinceau, la pierre à encre et le papier. Puis, départ en train à grande vitesse vers Shanghai (2h20). A l'arrivée, accueil par votre nouveau guide local et transfert à

l'hôtel. Après le dîner, promenade sur le Bund dans les anciennes concessions étrangères, au bord de la rivière Huangpu et vue sur l'autre rive, Pudong avec ses tours illuminées.

Temps de route cumulés de la journée : 2h

### JOUR 13 : SHANGHAI / TONGLI / SHANGHAI

#### Les moments forts de la journée :

- La **ville d'eau de Tongli**, à l'architecture typique des villages du bas Yangzi
- Le **quartier de l'ancienne concession française**, bordé de plantanes
- Le **spectacle d'acrobaties**

Départ vers la ville d'eau de Tongli, fondée sous la dynastie des Song (10ème-13ème siècles). Avec son lacs de canaux, ses ruelles et jardin ancien, elle envoûte le voyageur. Visite du jardin chinois Tuisi et balade en bateau sur les canaux. Dans l'après-midi, retour à Shanghai et découverte de l'ancienne concession française, dont les rues sont bordées de platanes. Promenade libre dans la fameuse rue commerçante Taikanglu où l'on trouve également de quoi se sustenter. Le soir, spectacle d'acrobate au Shanghai Circus World, l'un des meilleurs cirques de ce genre au monde.

Temps de route cumulés dans la journée : 2h

### JOUR 14 : SHANGHAI / PARIS

Les temps forts de la journée :

- Le nouveau **musée de Shanghai** côté Pudong
- Le **temple du bouddha de jade**
- Le contraste entre le **jardin Yuyuan** et les buildings modernes de Shanghai

Dans la matinée, visite du jardin rocailleux du mandarin Yu et temps libre dans la vieille ville de Shanghai. Après le déjeuner, visite du nouveau musée d'histoire côté Pudong avec ses collections de bronzes, de jades, de céramiques, de calligraphies et peintures chinoises. Puis, ascension de la tour Jinmao pour une dernière vue d'ensemble avant le transfert à l'aéroport. Envol vers Paris sur vols de la compagnie Air China avec correspondance à Pékin.

### JOUR 15 : PARIS

Arrivée le matin à Paris.



## VOS HÉBERGEMENTS

### Vos hébergements ou similaires :

#### **PÉKIN** : Manxin Nanluoguxiang

Un hôtel de charme au milieu des ruelles traditionnelles, hutong... Cet ancien temple transformé en hôtel, à la décoration vintage, allie parfaitement le style chinois ancien et moderne. Il dispose de 32 chambres confortables, dont certaines donnent sur des habitations de quartier. Tournez à droite en sortant du bâtiment et marchez environ 200 mètres pour atteindre la rue piétonne commerçante Nanluoguxiang. Vous y trouverez des souvenirs et de quoi vous restaurer.

#### **PINGYAO** : maison d'hôtes Pingyao Yiguan ou Heyichang

Situé au coeur de la vieille ville, non loin des temples de Chenghuang et de Confucius, la maison d'hôtes Yiguan propose 24 jolies chambres centrées sur une cour carrée. Une atmosphère d'antan typique de l'architecture de la dynastie Ming (1368-1644), puis Qing (1644-1911).

#### **XIAN** : Zuoyouke

Ce boutique-hôtel moderne date de 2016 et offre 50 chambres élégantes, boisées et décorées avec goût qui plairont aux voyageurs à la recherche de confort et de tranquillité, ainsi que d'un joli restaurant en terrasse. Il est situé à deux pas du quartier musulman en centre-ville, d'une station de métro et proche des remparts.

#### **HUANGZHOU** : Yunhe Qili

Situé à proximité du Grand Canal, l'hôtel Yunhe Qili allie design et décoration chinoise.

#### **JINGDEZHEN** : Taoyi Liyuan

Une adresse insolite dans un quartier populaire de Jingdezhen, proche de la rivière Changjiang, au bord de laquelle il est possible d'apprécier des scènes de vie locales tôt le matin. L'hôtel a repris les murs et ruelles d'un ancien quartier résidentiel et d'une ancienne école pour installer ses 89 chambres, décorées avec des meubles chinois en toute sobriété. Il est situé à environ dix minutes en taxi du quartier animé en soirée de Taoxichuan.

#### **TUNXI** : Yujian 8

Très joli hôtel, recouvert de murs blanchis à la chaux et de toits incurvés de tuiles grises, entièrement boisé à l'intérieur, situé dans le quartier de la rue piétonne de Tunxi. Dans les espaces communs, les puits de lumières mettent en valeur l'architecture ancienne des bâtiments, ainsi que la décoration moderne chinoise.

#### **SHANGHAI** : New Asia Golden Tulip

Etablissement 4 étoiles de plus grande capacité par rapport aux autres étapes. Il n'en reste pas moins agréable avec ses 266 chambres rénovées avec goût en 2016. Il bénéficie également d'un emplacement idéal à quelques pas de la station de métro Tiantong Road et à environ quinze minutes à pied de l'architecture historique et des cafés animés du Bund et de la rue de Nankin.



## LE BUDGET

### Le prix comprend :

- le vol direct Paris/Pékin à l'aller et Shanghai/Paris via Pékin au retour sur Air China
- les taxes aériennes (valeur : 365€)
- le vol domestique Xi'an/Hangzhou sur Air China
- les trajets en train à grande vitesse Pékin/Pingyao, Pingyao/Xi'an, Hangzhou/Jingdezhen et Tunxi/Shanghai
- la pension complète du dîner du jour 2 au déjeuner du jour 14 sauf le dîner du jour 11.
- les visites et spectacles mentionnés
- les services de guides locaux francophones
- l'assurance assistance-rapatriement-bagages (intégrant les garanties épidémies/pandémies [en savoir plus](#))
- une pochette de voyage responsable unique, réalisée sur mesure pour Les Maisons du Voyage comprenant cadeaux et attentions

### Le prix ne comprend pas :

Le supplément chambre individuelle de 830 €.

> Pour plus de confort nous réservons une **chambre double à usage individuel**

> **Vous ne souhaitez pas régler ce supplément ?** Optez pour la chambre double à partager [en savoir plus](#)

le dîner du jour 11, les boissons, les pourboires, l'assurance annulation (1).

### Conditions particulières :

#### De 10 à 16 participants maximum.

(1) Intégrant les garanties épidémies/pandémies : coût 4,5% du montant du voyage (ou 3,5% en complément des cartes bancaires premium) [en savoir plus](#)

### Préparez votre voyage :

[la réservation anticipée \(-5%\)](#) [votre circuit en groupe de a à z](#)

### Dates de départ

9 mars au 23 mars 25 - à partir de **3.680€\*** au lieu de 3.880€\*

23 mai au 6 juin 25 - à partir de **3.685€\*** au lieu de 3.880€\*

17 oct au 31 oct 25 - à partir de **3.890€\*** au lieu de 4.095€\*





## NOTRE ENGAGEMENT RESPONSABLE

Privilégier la qualité de l'expérience. Se reconnecter à des valeurs fondamentales comme la rencontre, le partage. S'engager en faveur du développement durable... Depuis toujours et bien avant la tendance, **l'écotourisme est notre conception du voyage**. Une vision entérinée par l'obtention du label ATR (Agir pour un tourisme responsable) en mars 2020, certification officielle délivrée par EcoCert garantissant que **nos voyages sont fondés sur la solidarité, le respect de l'environnement, des cultures et des peuples**.

### Le tourisme responsable, qu'est-ce que c'est ?

Selon la définition de l'Organisation Mondiale du Tourisme (OMT), le tourisme durable ou responsable est : « un tourisme qui tient pleinement compte de ses impacts économiques, sociaux et environnementaux actuels et futurs, en répondant aux besoins des visiteurs, des professionnels, de l'environnement et des communautés d'accueil ».

### Trente ans d'initiatives multiples

Voici quelques-unes des actions jalonnant notre histoire pour concilier activité économique, protection du patrimoine et bien-être social : participation à des programmes de lutte contre le changement climatique en Équateur, en Éthiopie, au Pérou, dans le cadre d'un partenariat avec la Fondation GoodPlanet, présidée par Yann Arthus-Bertrand (2019-2021) ; don à la Fondation de France suite aux explosions à Beyrouth (2020) ; financement du groupe électrogène de l'orphelinat des filles de Pondichéry en Inde (2019) ; don à l'association Soleil Levant, intervenant pour l'éducation et la santé au Laos et au Cambodge (2018) ; soutien de La Maison de la Gare portant assistance aux Talibés, les enfants des rues de Saint-Louis au Sénégal...



POUR EN SAVOIR PLUS  
SUR NOTRE ACTION



## ICI COMMENCE L'AILLEURS



ASIE



AFRIQUE



CHINE



EUROPE



INDES



OCÉANIE



AMÉRIQUE  
DU NORD



AMÉRIQUE  
LATINE



ORIENT

## JE RÉSERVE MON PROCHAIN VOYAGE

ASIE	01 40 51 95 15	OCÉANIE	01 70 36 35 40
AFRIQUE	01 56 81 38 29	AMÉRIQUE DU NORD	01 53 63 13 43
CHINE	01 40 51 95 00	AMÉRIQUE LATINE	01 53 63 13 40
EUROPE	01 56 81 38 30	ORIENT	01 56 81 38 30
INDES	01 56 81 38 38		

76 rue Bonaparte, 75006 Paris  
[maisonsduvoyage.com](http://maisonsduvoyage.com)

LES MAISONS  
*du Voyage*